

LIVRET DE RÈGLES



Un formidable jeu de **Masao Suganuma** Des illustrations magnifiques de **Noboru Holta** Design graphique de **Ian Parovel** PAO de **Good Heidi**

Traduction et rédaction des règles de Sathimon et la Team Moonster Games

Minivilles est un jeu pour 2 à 4 joueurs à partir de 8 ans.

Durée d'une partie : environ 30 min.

Dans Minivilles, les joueurs vont acheter des cartes qui représentent divers types d'établissements qui vont composer leur ville. Il y a quatre établissements majeurs que nous appellerons « Monument », le premier joueur à avoir construit ses quatre « Monument » gagne instantanément la partie.

Pendant la partie les joueurs construisent des cartes établissements et les posent devant eux sur la table. Les joueurs n'ont jamais de cartes en main.



Matériel :

Il y a 108 cartes dans le jeu, réparties de la façon suivante :

Tortes de départ (6 sortes). Total 24.

Etablissements de départ (2 sortes). Total 8.

FACE FACE







005

Monuments (4 sortes). Total 16.

FACE







Cartes en réserve (15 sortes). Total 84.

Etablissements spéciaux (3 sortes) sur fond violet. Total 12.

Etablissements de base (12 sortes) sur fond bleu, vert et rouge, Total 72.

FACE

005

FACE











Toutes les cartes « Etablissement de départ ». « Monument » et « Etablissement spécial » sont en 4 exemplaires. Toutes les cartes « Etablissement de base » sont en 6 exemplaires.

4 54 Pièces

T 2 Dés

A l Livrel de règles

Pièces de I

Pièces de 5

Pièces de 10







3 Sachels plastiques pour ranger et protéger votre matériel de jeu.

Explication des cartes :

- Etablissements :



Résultat du jet de dé(s) nécessaire pour déclencher l'effet

Nom de la carte

Type de la carte

Effet de la carte

Coût de construction

A Monuments: face recto « en jeu » et face verso « en construction ».



Préparation du jeu :

Placez les deux établissements de départ, le « Champs de blé » et la « Boulangerie » (face visible), ainsi que les quatre monuments, la « Gare », le « Centre Commercial », le « Parc d'Altractions » et la « Tour Radio » (sur la face en construction) devant chaque joueur.

C'est la ville de départ de chaque joueur.

Regroupez ensuite chaque établissement de réserve ensemble et disposezles en piles identiques, faces visibles sur la table de manière à ce que tous les joueurs puissent les voir. Cela fait donc 15 piles de cartes, faces visibles.

Donnez 3 pièces à chaque joueur. Laissez les pièces supplémentaires au centre de la table à portée de tous les joueurs. Elles constituent la Banque.

Le jo<mark>ueur ayant visité un parc d'attractions le</mark> plus récemment commence la partie.













Banque

🦊 Tour de jeu :

Les joueurs effectuent chacun leur tour dans le sens horaire.

- Description d'un tour de jeu.

Dans l'ordre

- Le joueur lance les dés.
- Le ou les établissements qui correspondent au résultat du jet de dé voient leurs effets se déclencher (les joueurs possédant les établissements correspondants recoivent des revenus symbolisés par des pièces).
- Le joueur choisit ensuite de construire un nouvel établissement ou de construire un monument ou de ne rien faire s'il ne peut rien construire ou s'il désire économiser pour les prochains tours.

- Le jet de dés :

A chaque tour de jeu, le joueur dont c'est le tour va lancer des dés. Au début de la partie, les joueurs ne peuvent lancer qu'un dé par tour. Mais dès qu'un joueur possède la « Gare », il peut choisir à son tour de lancer un ou deux dés. Lorsou'un joueur lance deux dés, on prend en compte le résultat final des deux dés cumulés pour savoir quel établissement se déclenche. Donc lorsqu'un joueur lance deux dés le résultat final est comoris entre deux et douze.



Gagner des revenus :

Les joueurs gagnent des revenus grâce à leurs établissements dont les effets se déclenchent lorsque le résultat du jet de dés est le même que



celui indiqué en haut de la carte. Le joueur peut alors recevoir des pièces depuis la Banque ou deouis un autre joueur, selon l'effet décrit sur la carte

Il n'u a pas de limite au nombre de pièces que vous pouvez posséder. Il existe quatre types d'établissements, chacun avec une couleur spécifique, chacun avec un timing différent pour recevoir des pièces.



Recevez des revenus de la Banque pendant le tour de n'importe quel joueur.



Recevez des revenus de la Banque pendant votre tour uniquement.



Recevez des pièces du joueur qui a lancé les dés (c'est un paiement).



Recevez des
revenus du ou
des joueurs de
votre choix mais
uniquement
pendant votre tour.

*

Transactions (pièces) entre les joueurs

Lorsque les revenus et les paiements se produisent en même temps, on réalise d'abord les paiements. Si le joueur qui doit payer ne peut pas payer la totalité, il paye alors ce qu'il peut et il est exempté du reste. Le joueur qui devait recevoir l'argent ne reçoit pas de compensation de la Banque.

Exemple:

Martin obtient un 3 avec son dé. Ulysse possède un « Café » dans sa ville, donc Martin doit lui payer une pièce.

Cependant Martin n'a pas de pièce. Donc il ne doit rien payer.

Par contre Martin reçoit ensuite deux pièces de la banque car il possède deux « Boulangerie » dans sa ville.

Si de multiples transactions se produisent suite à un jet de dés, on les réalise dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Exemple:

Martin obtient encore un 3 avec son dé. Ulysse a maintenant trois « Café » et Juliette en possède deux.

Ulysse doit recevoir trois pièces et Juliette deux pièces, mais Martin n'a que 3 pièces.

On procède alors au paiement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Martin paie d'abord deux pièces à Juliette qui est juste à sa droite. Il lui reste une seule pièce qu'il donne enfin à Ulysse. Il est exempté du paiement des deux pièces restantes qu'il doit à Ulysse et peut maintenant recevoir ses pièces gagnées grâce à ses « Boulangerie ».

Construire de nouveaux établissements et monuments

Une fois pendant leur tour, les joueurs **peuvent** construire n'importe quel établissement ou monument. Pour cela ils doivent payer à la banque le coût inscrit sur le coin en bas à gauche de la carte.

Les joueurs peuvent construire qu'une seule carte (établissement ou monument) par tour. Les monuments peuvent être construits dans n'importe quel <mark>ordre.</mark>

Les établissements violet avec le symbole () sont uniques, vous ne pouvez en avoir qu'un de chaque dans votre ville.

Tous les autres établissements peuvent être construits en plusieurs exemplaires dans votre ville (jusqu'à épuisement de la carte dans la réserve). Donc si par exemple vous avez devant vous trois « Mine » et que le résultat du jet de dés d'un joueur est de 9 vous gagnez alors quinze pièces (3x5).

Conseil : Afin de gagner de la place sur la table, nous vous conseillons de placer les cartes identiques les unes sur les autres devant vous, légèrement décalées.

Lorsqu'un établissement n'est plus disponible dans la réserve, vous ne pouvez plus le construire.

Lorsque vous construisez un « Monument », retournez la carte face visible. Son effet est maintenant **actif**. Ne l'oubliez pas car leurs effets sont très puissants et vous donneront un avantage important pour la suite de la partie.



Le premier joueur à avoir construit ses quatre « Monument » gagne instantanément la partie.

Découvrez Minivilles Marina la première extension pour Minivilles! Plus d'informations sur notre blog : www.moonslergames.com

10

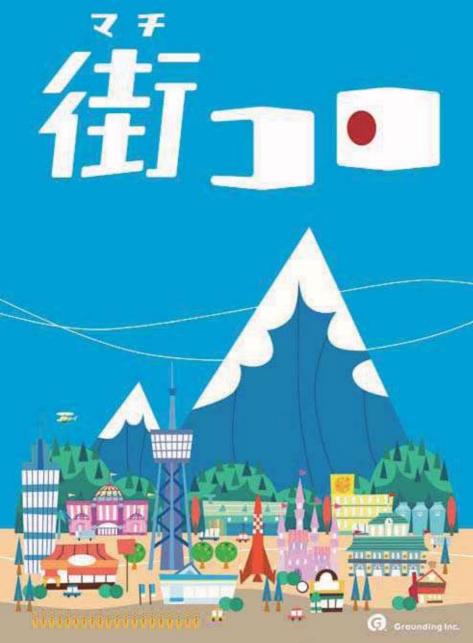


www.moonstergames.com

- 🚮 facebo<mark>ok.</mark>moonstergames.com
 - witter.com/ebeltrando

REMERCIEMENTS:

Grounding Inc, Masao Suganuma, Noboru Holta, Nobuaki Takerube, Ian Parovel, Matthieu d'Epenoux, Good Heidi, Sathimon, K.J. LEE, Moonster Games ASIA, Harajuku Girls, Akihabara district, Shibuya by Night et la Yamanote Line !!!





Un jeu de Masao Suganuma Illustrations de Noboru Holla Design graphique de lan Parovel PAO de Good Heidi Traduction et rédaction des règles de Sathimon et la Team Moonster Games

Minivilles Marina est une extension pour le jeu Minivilles Pour 2 à 4 ioueurs

Durée d'une partie : environ 30 minutes

Dans l'extension Minivilles Marina, il y a 13 nouveaux établissements



🕻 Matériel

68 cartes:

4 établissements de départ (monument spécial)

8 monuments

Rétablissements violets

48 établissements bleus, verts et rouges

Condition de victoire :

Il y a 2 nouveaux monuments à construire. Donc dorénavant. la condition de victoire est d'être le oremier à construire ses 6 monuments.



🚺 Préparation du jeu :

- Chaque joueur prend ses établissements de départ, à savoir, le « Champs de blé », la « Boulangerie » et l' « Hôtel de ville ». L' « Hôtel de ville » est un monument. mais celui-ci est construit dès le début de la partie.
- Chaque joueur prend 3 pièces et ses 6 monuments à construire (Gare, Centre commercial, Tour radio, Parc d'attractions, Port et Aéroport)



Mise en place :

Pour la mise en place du jeu, vous pouvez utiliser les règles du jeu de base (page 4) ou utiliser les règles optionnelles de l'extension Minivilles Marina ci-dessous. Avec la règle optionnelle de Minivilles Marina, chaque partie sera différente.



Règle optionnelle de Minivilles Marina:

 Mélangez toutes les cartes (bleues, vertes, rouges et violettes) de Minivilles et de Minivilles Marina ensemble pour former un seul et unique paquet de cartes. Placez ce paquet face cachée au centre de la table.

- Piochez des cartes du paquet pour former une lione d'établissements, face visible au centre de la table. Si vous piochez des cartes d'établissements déjà présents face visible, mettez ces cartes les unes sur les autres.
- Dès que vous avez 10 piles d'établissements différentes dans la ligne, arrêtez de piocher des carles. La parlie peut commencer. Vous pouvez donc au début de la partie acheter uniquement les cartes présentes dans ces 10 piles.

A Mise en place du jeu avec les règles optionnelles de Minivilles Marina



Renouveler les piles de cartes :

- Si à n'importe quel moment de la partie, il n'y a plus que 9 piles sur la ligne d'établissements, on remplit à nouveau l'espace libre.
- Piochez une/des carte(s) du paquet en suivant les mêmes rèales que pendant la préparation du ieu. jusqu'à ce que vous ayez à nouveau 10 piles.
- Si le paquet est épuisé, vous ne pouvez plus compléter.

Variante Moonster Games:

Si vous jouez avec les règles optionnelles de Minivilles Marina, afin d'accélérer la partie et d'éviter certains blocages, nous vous conseillons de jouer chaque établissement violet en un nombre d'exemplaires égal au nombre de joueurs moins un. C'est à dire, à 4 joueurs, seulement 3 établissements violet de chaque. À 3 joueurs, seulement 2 établissements violets de chaque. À 2 joueurs, seulement I établissement violet de chaque. Bon jeu.

ATTENTION:

Avec cette extension, il se peut que les effets des établissements violets se produisent en même temps que d'autres effets. Les effets des établissements violets seront alors résolus aorès les autres. L'ordre sera donc le suivant : rouge en premier, bleu/vert ensuite et enfin violet.

Précisions sur les monuments et les établissements :

Hôtel de Ville :



O Hôtel de ville II est utilisé comme un établissement de départ supplémentaire. Le moment où vous obtenez une pièce est précisément juste avant de construire. Vous pouvez donc choisir d'utiliser cette pièce pour construire pendant le même tour. Vous

pouvez aussi choisir de ne rien construire et de garder cette pièce.

Port :



Si le total des dés est de 10 ou plus, vous pouvez choisir d'ajouter ou de ne pas ajouter 2 au total.

Altention : vous ne pouvez pas choisir de n'ajouter que 1.

Aéroport :



Vous recevez les pièces si vous n'avez pas construit de nouvel établissement ou monument. Cet effet est valable même pour le tour supplémentaire offert par le « Parc d'altractions ».

🕜 Centre des impôts :



Vous recevez la moitié arrondie à l'inférieur. ce qui signifie que le joueur qui vous donne l'argent en garde la moitié arrondie au supérieur.

🗖 Fleuriste :



Avec l'effet du « Centre commercial », vous recevez 2 pièces pour chaque « Champ de fleurs » que vous possédez.

Chalulier :



Le jet de dés obtenu pour le revenu du « Chalutier » ne déclenche aucun effet de cartes et n'est pas affecté par les autres cartes non plus.

Exemple : si le revenu du « Chalulier » après le iet de dés est 10. l'effet du « Restaurant » n'est pas appliqué. Si vous faites un double 1, l'effet du « Parc d'altractions » ne se produit pas.

Vous ne pouvez pas ajouter 2 au jet obt<mark>enu si vous</mark> avez le « Port ». Vous n<mark>e lancez l</mark>es dés qu'une seule fois, même si vous avez plusieurs « Chalulier ».

Exemple: vous avez 3 « Chaluliers ». Si le jet pour les revenus du « Chalutier » est 8, cela vous rapportera 24 pièces (8x3). Les autres joueurs qui ont un « Chalutier » et un « Port » fini recevront également 8 pièces par « Chalutier ».



www.moonstergames.com 🜃 facebook.moonstergames.com 💟 lwilter.com/ebellrando





Un jeu de Masao Suganuma Illustrations de Noboru Hotta Design graphique de lan Parovel PAO de Good Heidi

Minivilles Green Valley est la deuxième extension pour le ieu Minivilles

Pour 2 à 4 joueurs

Durée d'une partie : environ 30 minutes

Dans l'extension Minivilles Green Valleu. il u a 13 nouveaux établissements.



Matériel:

72 cartes:

3 établissements violets

🚣 2 établissements rouges

4 6 établissements verts

🚣 2 élablissements bleus

Établissement fermé

Dans Minivilles Green Valley, les joueurs vont pouvoir fermer un ou tout un tupe d'établissements. Lorsqu'un établissement est fermé, on incline la carte de 90° à droite pour se souvenir de son état.

Un établissement fermé ne produit aucun effet tant au'il est fermé.

Un établissement peut rouvrir lorsqu'il est à nouveau activé par le résultat des dés. La carte sera alors redressée à la verticale, mais son effet n'aura pas lieu pour cette fois. Donc les établissements bleus peuvent rouvrir pendant le tour de n'importe quel joueur, les établissements rouges uniquement pendant le tour des autres joueurs, tandis que les établissements violets et verts peuvent rouvrir uniquement pendant votre tour.

Bien qu'un établissement fermé ne produise aucun effet, il compte toujours comme étant en jeu pour l'effet d'autres cartes. Par exemple, même avec vos 3 fermes fermées, si le résultat des dés est 7, votre fromagerie vous rapportera tout de même 9 pièces de la banque, soil 3 par ferme.





Précisions sur les établissements :

Entreprise de travaux publics :



Nous ne pouvez pas retourner l'Hôtel de ville (Marina), car ce monument n'a pas de face en travalix

Entreprise de déménagement :



9-10 Il est obligatoire de donner un établissement à un autre joueur. Vous pouvez donner volre Entreprise de déménagement.

Startup:



La pièce que vous placez à la fin de volre tour sur votre Startup, vient de la banque.

Avec Minivilles Green Valley, nous vous conseillons d'utiliser la règle optionnelle de Minivilles Marina pour jouer avec 10 piles aléatoires de cartes.

FAO:

L'effet du Chalutier (Marina) se déclenche sur un 12, un 13 ou un 14.

L'effet de l'Arboretum se déclenche sur un II. un 12 ou un 13.

L'effet du Club privé se déclenche sur un 12, un 13 ou un 14.



www.moonstergames.com

facebook.moonstergames.com

